

Pakeitimas 20

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos grąžinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**109 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos**Pakeitimas*

109. mano, kad Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 53 straipsnio 1 dalyje numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą reikėtų patikslinti *ir taikyti tik sveikatos ir aplinkos apsaugos tikslais; apgailestauja dėl to, kad šia nukrypti leidžiančia nuostata naudojamosi siekiant išvengti draudimo visoms reikmėms lauke naudoti tris neonikotinoidus;*

109. mano, kad Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 53 straipsnio 1 dalyje numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą reikėtų patikslinti; *pakartoja savo 2019 m. sausio 16 d. poziciją dėl Sąjungos pesticidų autorizacijos procedūros, kurioje valstybės narės raginamos geriau įgyvendinti autorizacijos procedūras nacionaliniu lygmeniu ir Komisija raginama visapusiškai pasinaudoti savo kontrolės teisėmis pagal 53 straipsnio 2 ir 3 dalis, kad pagal reglamento 53 straipsnį nukrypti leidžiančios nuostatos ir galiojimo pratęsimas būtų taikomi tik tikrųjų ekstremaliųjų situacijų atvejais;*

Or. en

Pakeitimas 21

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**48 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

48. reiškia tvirtą paramą 2030 m. tikslui užtikrinti, kad ne mažiau kaip 25 proc. žemės ūkio paskirties žemės būtų vykdomas ekologinis ūkininkavimas **ir kad ši dalis vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu būtų didinama**; taip pat **ypač** palankiai vertina tikslą užtikrinti, kad bent 10 proc. žemės ūkio paskirties žemės pasižymėtų didelės įvairovės kraštovaizdžio savybėmis; šis tikslas turėtų būti įgyvendinamas tinkamu lygmeniu, kad būtų užtikrinami ekologiniai buveinių ryšiai dirbamos žemės kraštovaizdžio plotuose ir tarp jų; pabrėžia, kad abu tikslai turėtų būti įtraukti į ES teisės aktus ir įgyvendinami visose valstybėse narėse, taip

Pakeitimas

48. reiškia tvirtą paramą 2030 m. tikslui užtikrinti, kad ne mažiau kaip 25 proc. žemės ūkio paskirties žemės būtų vykdomas ekologinis ūkininkavimas; **pažymi, kad valstybės narės gali skirtingai prisidėti prie šio ES tikslo, priklausomai nuo savo ekologiško sektoriaus išsivystymo lygio, ir kad ne visi ūkininkai turi galimybę pereiti prie ekologinio ūkininkavimo**; taip pat palankiai vertina tikslą užtikrinti, kad bent 10 proc. žemės ūkio paskirties žemės pasižymėtų didelės įvairovės kraštovaizdžio savybėmis; šis tikslas turėtų būti įgyvendinamas tinkamu lygmeniu, kad būtų užtikrinami ekologiniai buveinių ryšiai dirbamos žemės

pat ir vykdant bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) strateginius planus;

kraštovaizdžio plotuose ir tarp jų; pabrėžia, kad abu tikslai turėtų būti įtraukti į ES teisės aktus, **atlikus išsamų poveikio vertinimą, visų pirma atsižvelgiant į galimą neigiamą poveikį apsirūpinimui maistu, maisto importui, žemės prieinamumui ir kainoms**, ir įgyvendinami visose valstybėse narėse, taip pat ir vykdant bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) strateginius planus;

Or. en

Pakeitimas 22

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**73 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

73. mano, jog svarbu užtikrinti, kad žuvininkystės praktika būtų tvari ir paremta aukštais žuvų gerovės standartais; mano, kad **akvakultūros gamyba** turėtų būti **grindžiama tvariais gamybos metodais, tokiais** kaip ekstensyvieji metodai ir dumblių, dvigeldžių moliuskų ir tvenkinių žuvų sistemų naudojimas bei lagūnų akvakultūra, kurie gali teikti svarbias ekosistemines funkcijas ir paslaugas, įskaitant šlapynių buveinių išsaugojimą, ir sumažinti ištekliams bei biologinei įvairovei daromą spaudimą, be to, taikant šiuos metodus išmetama mažiau anglies dioksido ir aprūpinama maistu; reiškia susirūpinimą dėl **tokios** žuvų žvejybos,

Pakeitimas

73. mano, jog svarbu užtikrinti, kad žuvininkystės praktika būtų tvari ir paremta aukštais žuvų gerovės standartais; mano, kad turėtų būti **skatinami darnios akvakultūros gamybos metodai, tokie** kaip ekstensyvieji metodai ir dumblių, dvigeldžių moliuskų ir tvenkinių žuvų sistemų naudojimas bei lagūnų akvakultūra, kurie gali teikti svarbias ekosistemines funkcijas ir paslaugas, įskaitant šlapynių buveinių išsaugojimą, ir sumažinti ištekliams bei biologinei įvairovei daromą spaudimą, be to, taikant šiuos metodus išmetama mažiau anglies dioksido ir aprūpinama maistu; reiškia susirūpinimą dėl **pernelyg didelio kiekio**

kurios vienintelis tikslas – ūkiuose auginamų plėšriųjų žuvų šėrimas, ir mano, kad *tokios* žvejybos *praktikos* reikėtų *palaiptiui atsisakyti* ir ją pakeisti tvariomis alternatyvomis; pabrėžia, jog reikia užtikrinti, kad su akvakultūra susijusios administracinės procedūros būtų aiškios ir visiškai įgyvendinamos; ragina Komisiją, jei reikia, atnaujinti savo gaires dėl akvakultūros ir „Natura 2000“ teritorijų;

žuvų žvejybos, kurios vienintelis tikslas – ūkiuose auginamų plėšriųjų žuvų šėrimas, ir mano, kad *tokią* žvejybos *praktiką* reikėtų *kontroliuoti* ir ją pakeisti tvariomis alternatyvomis, *kai tik manoma*; pabrėžia, jog reikia užtikrinti, kad su akvakultūra susijusios administracinės procedūros būtų aiškios ir visiškai įgyvendinamos; ragina Komisiją, jei reikia, atnaujinti savo gaires dėl akvakultūros ir „Natura 2000“ teritorijų;

Or. en

Pakeitimas 23

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**AM a konstatuojamoji dalis (nauja)***Pasiūlymas dėl rezoliucijos**Pakeitimas*

AMa. kadangi miškai ir visa su mišku susijusi vertės grandinė yra labai svarbūs siekiant toliau plėtoti žiedinę bioekonomiką, nes jie kuria darbo vietas, užtikrina ekonominę gerovę kaimo ir miesto vietovėse, padeda švelninti klimato kaitą ir prisitaikyti prie jos, teikia su sveikata susijusią naudą, išsaugo biologinę įvairovę ir kalnuotų, salų bei kaimo regionų perspektyvas ir padeda kovoti su dykumėjimu;

Or. en

Pakeitimas 24

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Milan Zver, Andreas Glück, Petra Kammerevert, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos grąžinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**167 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

167. ragina Komisiją ir valstybes nares vadovauti pastangoms nutraukti komercinę prekybą nykstančiomis rūšimis ir jų dalimis; pabrėžia, kad šiuo tikslu svarbu parengti SMART (konkrečius, išmatuojamus, pasiekiamus, aktualius, per nustatytą laiką įvykdytinus) tikslus; pakartoja savo raginimą Europos lygmeniu nedelsiant visiškai uždrausti prekybą dramblio kaulu, jį eksportuoti arba reeksportuoti ES viduje ir į paskirties vietas už ES ribų⁹⁴, įskaitant dramblio kaulą, gautą iki konvencijos priėmimo dienos, ir prašo panašius apribojimus taikyti kitoms nykstančioms rūšims, pvz., tigrams ir raganosiams; ragina tokį draudimą nedelsiant įgyvendinti 2021 m.;

Pakeitimas

167. ragina Komisiją ir valstybes nares vadovauti pastangoms nutraukti komercinę prekybą nykstančiomis rūšimis ir jų dalimis; pabrėžia, kad šiuo tikslu svarbu parengti SMART (konkrečius, išmatuojamus, pasiekiamus, aktualius, per nustatytą laiką įvykdytinus) tikslus; pakartoja savo raginimą Europos lygmeniu nedelsiant visiškai uždrausti **komercinę** prekybą dramblio kaulu, jį eksportuoti arba reeksportuoti ES viduje ir į paskirties vietas už ES ribų⁹⁴, įskaitant dramblio kaulą, gautą iki konvencijos priėmimo dienos, **sykiu atkreipdamas dėmesį į tai, kad turėtų būti išlaikytos ribotos išimties importui ir eksportui mokslo reikmėms, teisėtai iki 1975 m. įsigytiems muzikos instrumentams ir prekybai iki 1947 m.**

⁹⁴ 2016 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl ES veiksmų plano siekiant sustabdyti neteisėtą prekybą laukiniais augalais ir gyvūnais (OL C 224, 2018 6 27, p. 117).

pagamintais meno kūriniais ir antikvariniais dirbiniais, jei prie jų pridedamas galiojantis sertifikatas, ir prašo panašius apribojimus taikyti kitoms nykstančioms rūšims, pvz., tigrams ir raganosiams; ragina tokį draudimą nedelsiant įgyvendinti 2021 m.;

⁹⁴ 2016 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl ES veiksmų plano siekiant sustabdyti neteisėtą prekybą laukiniais augalais ir gyvūnais (OL C 224, 2018 6 27, p. 117).

Or. en

Pakeitimas 25

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

Pranešimas

A9-0179/2021

César Luena

2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į savo gyvenimą (2020/2273(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**17 a dalis (nauja)***Pasiūlymas dėl rezoliucijos**Pakeitimas*

17a. mano, kad žmonės ir gamta yra neatskiriami ir turėtų būti laikomi sąjungininkais siekiant išsaugoti augaliją ir gyvūniją, kad būtų įgyvendinti ES biologinės įvairovės strategijos iki 2030 m. tikslai; mano, kad kontroliuojant turėtų būti remiama ir leidžiama darni mėgėjų žvejyba ir medžioklė, taip pat būsimose griežtai saugomose teritorijose; ragina Komisiją drauge su valstybėmis narėmis peržiūrėti savo rekomendacijas dėl griežtai saugomų teritorijų nustatymo kriterijų, kad būtų leidžiama darni mėgėjų žvejyba ir medžioklė;

Or. en

